

# Manuel utilisateur

## Sommaire

Précautions d'emploi .....	2
Guide d'installation.....	3
Présentation de la fenêtre principale.....	4
Accès à la fenêtre principale .....	5
Connexion à Internet.....	6
Services SMS (Messages textes) .....	6
Contacts .....	8
Réglages .....	9
Garantie.....	12
FAQ .....	13
Guide d'installation pour Mac.....	14

# Précautions d'emploi

Avant d'utiliser votre modem, lisez attentivement ce chapitre. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des conséquences résultant d'une utilisation impropre et/ou non conforme aux instructions contenues dans le présent manuel.

## Sécurité en véhicule

Lorsque vous conduisez, n'utilisez pas votre modem

- ✧ Votre modem sous tension émet des rayonnements qui peuvent perturber l'électronique de bord de votre véhicule, tels que les systèmes antiblocage de freins ("ABS"), les coussins de sécurité ("Airbag"). En conséquence, il vous appartient de ne pas poser votre téléphone sur le tableau de bord ou dans une zone de déploiement de l'Airbag.
- ✧ Assurez-vous auprès du constructeur automobile ou de son revendeur que le tableau de bord est protégé contre les fréquences radio du modem.

## Conditions d'utilisation

1. Veillez à éteindre votre modem dans un avion.
  2. Veillez à éteindre votre modem en milieu hospitalier, sauf dans les zones éventuellement réservées à cet effet. Comme d'autres types d'équipements courants, les modems peuvent perturber le fonctionnement de dispositifs électriques, électroniques ou utilisant des radiofréquences.
  3. Veillez à éteindre votre modem à proximité de gaz ou de liquides inflammables. Respectez les règles d'utilisation affichées dans les dépôts de carburants, les stations service, les usines chimiques et sur tous les sites où des risques d'explosion pourraient exister.
  4. Lorsque le modem est sous tension, veillez à ce qu'il ne se trouve jamais à moins de 15 centimètres d'un appareil médical (stimulateur cardiaque, prothèse auditive, pompe à insuline...).
  5. Ne laissez pas des enfants utiliser et/ou jouer avec le modem sans surveillance. Votre modem peut contenir des petites pièces qui peuvent se détacher et provoquer un danger d'étouffement.
  6. Prenez toutes les précautions lors du remplacement du boîtier, car votre modem contient des substances susceptibles de provoquer des réactions allergiques.
  7. Manipulez le modem avec soin et gardez-le dans un endroit propre et à l'abri de la poussière.
- ✧ Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer vous-même votre modem.
  - ✧ Evitez de faire tomber, de jeter ou de tordre votre modem.

✧ Evitez de le peindre.



Le symbole "poubelle barrée" figurant sur votre modem signifie que ces produits doivent, en fin de vie, être rapportés à des points de collecte sélective :

- ✧ Déchetteries municipales équipées de bacs spécifiques à ces appareils  
Bacs de collecte sur les points de vente.
- ✧ Ils y seront recyclés, pour éviter que des substances réglementées se rejettent dans l'environnement, et pour permettre la réutilisation des matériaux qui le composent.

### **Dans les pays membres de l'Union Européenne:**

Ces points de collecte sélective sont accessibles gratuitement.

Tous les produits portant le marquage "poubelle barrée" doivent être rapportés à ces points de collecte.

### **Dans les pays non membres de l'Union Européenne :**

Il convient de ne pas jeter les équipements marqués "poubelle barrée" dans les poubelles ordinaires si votre pays ou localité dispose des structures de collecte et de recyclage adaptées, mais de les rapporter à ces points de collecte pour qu'ils y soient recyclés.

Aux Etats-Unis, allez sur le site [www.recyclewirelessphones.org](http://www.recyclewirelessphones.org) pour plus d'informations sur le recyclage des produits mobiles.

### **Protection contre le vol**

Votre modem est identifié par un numéro IMEI (numéro de série du modem), inscrit sur l'étiquette de l'emballage et sur le produit. Nous vous recommandons vivement, lors de la première utilisation, de noter ce numéro, accessible par le menu "Réglages" > "Diagnostic".

### **Clause de non responsabilité**

Selon la version logicielle de votre modem et en fonction des services spécifiques offerts par le réseau, certaines différences peuvent apparaître entre la description du manuel utilisateur et le comportement du modem.

## **Guide d'installation**

Les procédures d'installation varient en fonction du système d'exploitation de votre PC. Les instructions ci-dessous s'appliquent au système d'exploitation Windows XP :

Allumez votre PC et connectez votre modem au port USB pour

démarrer l'installation du logiciel. Windows détectera automatiquement le nouveau périphérique et proposera de lancer l'installation.

Lorsque vous avez réalisé toutes les étapes de l'installation, un raccourci est créé sur votre bureau pour tout accès ultérieur.

Note :

1. Si l'"auto-run" (programme d'installation automatique) ne démarre pas, vous devez saisir le chemin d'accès pour trouver le fichier "autoRun.exe", puis cliquez deux fois sur AutoRun.exe pour lancer l'installation en mode manuel.
2. Une carte Micro-SD peut-être fournie en option
3. Veuillez ne pas retirer la carte USIM/SIM et/ou la carte Micro-SD lorsque votre modem est en marche.

Lorsque le programme du modem HSPA a été installé avec succès, il démarrera automatiquement. Vous pouvez également cliquer deux fois sur l'icône du bureau pour le lancer.

## Présentation de la fenêtre principale

Le tableau suivant regroupe les icônes pour les raccourcis à l'interface PC Suite.

Icônes	Services ou fonctions proposés
Page d'accueil	Page d'accueil (Cliquez sur l'icône <Connecter> à partir de la fenêtre principale pour se connecter/déconnecter de l'Internet)
Contacts	Affiche l'interface Répertoire de contacts
SMS	Affiche l'interface Messages textes
Gestion de fichiers	Ouvre le dossier des fichiers de la carte Micro SD
Réglages	Affiche le manuel Réglages

Les informations sur les icônes de la barre d'état figurent au tableau ci-dessous

### Icônes des statistiques de la Description connexion

Signal Réseau	Indique la qualité de réception du réseau
Etat Réseau	Indique l'état du réseau, le nom de l'opérateur dès que le modem trouve un réseau, ou que le modem n'est pas prêt. < (U)SIM absente > ou <PAS de périphérique >

Type de réseau	Affiche dans la barre d'état le réseau utilisé (GPRS / EDGE/ UMTS ou HSPA)
Roaming (Itinérance)	Icône d'itinérance "  " lorsque le modem est en itinérance.
Nouveau message	Affiche l'état des SMS y compris Nouveau SMS/ Mémoire carte SIM pleine/Mémoire carte données pleine.
Connexion Réseau	L'icône "  " affiche dans la barre d'état lorsque le modem est connecté à Internet.

Les indicateurs LED pour chaque état figurent au tableau ci-dessous

Indicateurs LED	Description
Clignotant vert & rouge et multicolore, alternativement	Recherche de réseau
Clignotant rapidement vert & rouge et multicolore, alternativement	Hors service
Clignotant vert, lent	Connexion au réseau HSPA ou UMTS
Vert, fixe	Connecté au réseau HSPA ou UMTS
Clignotant rouge, lent	Connexion au réseau GPRS ou EDGE
Rouge, fixe	Connecté au réseau GPRS ou EDGE

## Accès à la fenêtre principale

Le démarrage de l'application est automatique et la fenêtre principale s'ouvre dès que le modem est connecté. Vous pouvez également ouvrir l'application et la lancer du menu <Démarrer>.

Si vous avez activé le code PIN, vous devez saisir ce code dans le champ correspondant, puis cliquez sur <OK>. Si le code PIN est incorrect après trois tentatives de saisie, la carte USIM ou SIM sera bloquée.

Le système vous demande alors de saisir le bon code PUK, le code PIN et de confirmer le code PIN. Cliquez sur <OK>. Si vous ne parvenez pas à saisir le bon code PUK après 10 essais, vous devrez contacter votre opérateur.

Si les codes PUK et PIN saisis sont corrects, vous pourrez lancer l'application et utiliser toutes les fonctions.

# Connexion à Internet

## 1. Connexion à partir d'un profil par défaut.

Si vous souhaitez vous connecter à l'Internet sans paramétrer un profil utilisateur ou utiliser un autre profil prédéfini, cliquez sur l'icône "Connecter" et la connexion s'établira à partir du profil par défaut spécifique à votre carte USIM/SIM.

### Connexion

- Cliquez sur <Connecter> depuis la page d'accueil ;
- La connexion s'établit au bout de quelques secondes ;
- Dès que vous êtes connecté à Internet, l'icône <Connecter> est remplacée par l'icône <Déconnecter>.

### Déconnexion

A partir de la page d'accueil, cliquez sur l'icône <Déconnecter> pour vous déconnecter d'Internet.

## 2. Connexion à partir d'un profil utilisateur

Cliquez sur l'icône de réglage et sélectionnez le menu <Profil de connexion> pour accéder à la fenêtre correspondante.

### Création d'un nouveau profil de connexion

Cliquez sur <Réglages> et sélectionnez le profil de connexion pour définir une nouvelle connexion

- Si l'option <Ajouter> est sélectionnée, la fenêtre du nouveau profil de connexion s'affiche.
- Saisissez les informations demandées :
- Compte (Nom de connexion), Numéro, APN, Nom d'utilisateur, Mot de passe puis Type d'Authentification, à saisir manuellement ;
- Cliquez sur <OK>
- Sélectionnez votre réseau préféré puis cliquez sur <Activer> pour le définir comme votre profil de connexion par défaut.

Note : Les utilisateurs peuvent obtenir les informations telles que le numéro, le Code APN, le Nom d'utilisateur, le Mot de passe et le Type d'Authentification auprès de leurs opérateurs.

# Services SMS (Messages textes)

A partir de l'interface principale de la PC Suite, cliquez sur l'icône SMS pour accéder aux services SMS.

### 1. Afficher les SMS reçus

Lorsque vous recevez un nouveau message, une boîte de dialogue s'affiche sur la barre d'état.

- Pour afficher son contenu, cliquez sur ce message ou cliquez sur le message sélectionné par la fenêtre des Messages.

Note : Les SMS reçus sont enregistrés sur le modem, si sa mémoire le permet, à défaut, ils sont sauvegardés sur la carte USIM/SIM

### 2. Nouveau SMS

- Cliquez sur <Nouveau> dans la barre de raccourci menu ; une fenêtre de création de SMS s'ouvre ;
- Saisissez le texte.

### 3. Envoyer

(1) Vous pouvez saisir le numéro du destinataire de 3 manières différentes :

- En entrant le numéro directement. Utilisez ";" pour séparer chaque destinataire s'il y en a plusieurs ;
- En entrant le nom d'un destinataire sauvegardé dans le répertoire ;
- Cliquez sur l'icône SMS dans la fenêtre pop up pour accéder à la liste des destinataires. Sélectionnez un contact ou plusieurs (à l'aide des touches ctrl/Maj), et cliquez sur <OK> pour ajouter le(s) nom(s) choisi(s) à la liste des destinataires.

(2) Cliquez sur <Envoyer> pour envoyer le message. Si le message n'est pas envoyé, il sera sauvegardé dans la boîte d'envoi.

### 4. Répondre

- Sélectionnez un message dans la boîte de réception, puis cliquez sur <Répondre> dans la barre de raccourci menu ;
- Le numéro du destinataire s'affiche. Il est modifiable ;
- Entrez la réponse dans le champ de saisie, puis cliquez sur <Envoyer>.

### 5. Faire suivre

- Sélectionnez un message, puis cliquez sur <Faire suivre> dans la barre de raccourci menu ;
- Le contenu du message sélectionné s'affiche dans le champ de saisie. Il est modifiable ;
- Saisissez le numéro du destinataire, puis cliquez sur <Envoyer>.

### 6. Modifier

- Sélectionnez un message dans la liste des Brouillons, puis double-cliquez dessus pour l'ouvrir ;

- Une fois le message modifié, cliquez sur <Sauvegarder> ou sur <Envoyer>.

#### 7. Supprimer

- Sélectionnez un ou plusieurs message(s) (à l'aide des touches ctrl/Maj) ;
- Cliquez sur <Supprimer> dans la barre d'outils. Une fenêtre de dialogue apparaît avec le message "Etes-vous sûr de vouloir supprimer le(s) message(s) ?"

Cliquez sur <OK> pour supprimer le SMS ; cette action est irréversible.

#### 8. Renvoyer

- Sélectionnez un ou plusieurs messages (à l'aide des touches ctrl/Maj) dans la boîte d'envoi ;
- Cliquez sur <Renvoyer> dans la barre d'outils ;
- L'application enverra le(s) message(s) non envoyé(s)/envoyé(s).

#### 9. Exporter

- Sélectionnez un ou plusieurs messages (à l'aide de la touche Ctrl/Maj) dans la liste affichée ;
- Faites un clic droit pour exporter le SMS vers l'emplacement que vous aurez sélectionné et enregistrez-le comme fichier \*.txt.

## Contacts

A partir de l'interface principale de la PC Suite, cliquez sur Contacts pour accéder à l'interface de gestion du répertoire de contacts.

Le répertoire de contacts affiche une colonne indiquant (U) SIM/Modem/Ordinateur. Vous pouvez gérer les contacts enregistrés sur la carte (U) SIM, le modem ou dans l'ordinateur.

#### 1. Créer

- Sélectionnez <Créer> sur la barre des outils pour accéder à l'éditeur des contacts ;
- Saisissez les informations nécessaires et cliquez sur <OK> ; le nouveau contact créé figure dans la liste des contacts en cours.

#### 2. Modifier

- Sélectionnez un contact et accédez à l'option <Modifier> sur la barre d'outils ou double-cliquez sur le contact ;
- Modifiez les informations nécessaires puis sélectionnez <OK> pour enregistrer les modifications.

#### 3. Supprimer

- Sélectionnez un ou plusieurs contact(s) (à l'aide de la touche

- Ctrl/Maj) ;
  - Cliquez sur <Supprimer> dans la barre d'outils. Une fenêtre de dialogue apparaît avec le message "Etes-vous sûr de vouloir supprimer les contacts ?"
  - Cliquez sur <OK> et le(s) contact(s) sera/seront supprimé(s) ; cette action est irréversible.
4. Envoyer un SMS
- Sélectionnez un ou plusieurs contact(s) (à l'aide de la touche Ctrl/Maj) ;
  - Cliquez sur l'option <Envoyer SMS> sur la barre d'outils ;
  - Lorsque vous avez terminé le message, cliquez sur <Envoyer> pour envoyer le message si vous le souhaitez.
5. Copier sur la carte (U) SIM/PC (U)SIM/Modem/Ordinateur
- Sélectionnez un ou plusieurs contact(s) (à l'aide de la touche Ctrl/Maj) enregistrés dans le même répertoire ;
  - Si l'option <Copier vers> est sélectionnée, faites un clic droit sur la souris, et sélectionnez un répertoire cible différent ;
  - Le ou les contact(s) sélectionné(s) sera/seront copié(s) dans ce répertoire cible.

## Réglages

A partir de l'interface principale de la PC Suite, cliquez sur l'icône Réglages pour accéder aux différents Réglages.

1. Sélection réseau
  - Dans le menu Réglages, choisissez l'option <Sélection Réseau>. Le réglage par défaut est <Auto> ;
  - Cliquez sur <Manuel> pour accéder à la liste des réseaux ;
  - Une liste de réseaux s'affiche à la fin de la recherche ;
  - Cliquez sur <Chercher> pour recherche un réseau disponible parmi les opérateurs proposés et cliquez sur <Sélectionner>. L'application se connecte alors au réseau sélectionné.
2. Mode réseau
  - Dans le menu Réglages, choisissez l'option <Mode réseau>. Le réglage par défaut est <Auto> ;
  - Cliquez sur le mode de votre choix, le modem recherchera et enregistrera le mode réseau sélectionné pour la prochaine connexion.
3. Bande passante réseau (cette fonction dépend du produit)
  - Dans le menu Réglages, choisissez l'option <Bande passante>. Le

réglage par défaut est <Auto> ;

- Cliquez sur la bande passante de votre choix, le modem recherchera puis enregistrera la bande réseau choisie pour vos connexions ultérieures.

#### 4. Réglages des SMS

Choisissez <Réglages SMS > dans le menu Réglages et accédez à la fenêtre des réglages des SMS.

- a. Numéro du centre SMS : Le numéro par défaut est inscrit sur la carte (U)SIM mais il peut être modifié.
- b. Période de validité des SMS : Choisissez l'une des durées de validité proposées : 6 heures/1 jour/1 semaine.
- c. Alerte des messages : Cliquez sur  pour valider la sonnerie d'alerte des messages.

#### 5. Réglages du profil de connexion

Sélectionnez <Profil de connexion...> dans le menu Réglages pour accéder à la fenêtre de configuration des profils de connexion.

##### <Ajouter>

Création d'un nouveau profil de connexion

Cliquez sur <Réglages> et sélectionnez le profil de connexion à ajouter comme nouveau profil de connexion

- Si l'option <Ajouter> est sélectionnée, la fenêtre du nouveau profil de connexion s'affiche.
- Saisissez les informations demandées :
- Compte (Nom de connexion), Numéro, APN, Nom d'utilisateur, Mot de passe et enfin, le Type d'Authentification, à saisir manuellement ;
- Cliquez sur <OK>
- Sélectionnez votre réseau préféré puis cliquez sur <Activer> pour le définir comme votre profil de connexion par défaut.

##### <Supprimer>

- Sélectionnez un profil dans la liste des profils de connexion ;
- Appuyez sur la touche <Supprimer> du clavier. Le système vous demande « Etes vous sûr de vouloir supprimer ? » ;
- Sélectionnez <OK> pour supprimer le profil de la liste.

##### <Modifier>

- Sélectionnez un profil dans la liste des profils de connexion ;
- Cliquez sur <Modifier> et accédez à la fenêtre correspondante ;
- Modifiez les paramètres et cliquez sur <OK> pour enregistrer les modifications.

##### <Désactiver>

- Sélectionner un profil dans la liste des profils de connexion ;
- Cliquez sur <Désactiver> pour revenir aux réglages par défaut

#### 6. Réglages du système

Cliquez sur √ pour valider le bip de connexion/déconnexion à l'Internet

#### 7. Demande du code PIN

- Cliquez sur le menu <Demande PIN> et sélectionnez <Activer/Désactiver PIN>. Accédez à la fenêtre de saisie du code PIN ;
- Sélectionnez <Activer PIN> et saisissez le bon code PIN ;
- Cliquez sur <OK>.

#### 8. Changer le code PIN

- Cliquez sur <Changement PIN > et accédez à la fenêtre correspondante ;
- Saisissez l'ancien code PIN puis le nouveau code et confirmez ;
- Cliquez sur <OK> pour confirmer le nouveau code PIN

Note : L'option de modification du code PIN n'est accessible que si le code PIN a été activé.

#### 9. Débloquer Carte (U) SIM

Cliquez sur <Débloquer (U)SIM> et saisissez le code demandé afin de débloquer la carte. Cliquez sur <OK> pour confirmer ;

Note : Tous ces codes excepté le code PIN sont fournis par votre opérateur.

#### 10. Statistiques du diagnostic

- Ce menu sert à afficher les informations du diagnostic telles que :
- Informations sur le modèle : Nom du modem/version firmware/IMEI/IMSI,
- Informations sur l'opérateur : état code PIN/Code Réseau/Mode de sélection du réseau/Signal de réception,
- Etat du réseau : Enregistrement Réseau CS/ Enregistrement Réseau PS/Réseau d'abonnement PS

#### 11. A propos de

Vous pouvez obtenir des informations concernant la version du système dans le menu <A propos de>.

#### 12. Aide

Lorsque l'application est en cours, les instructions d'aide à l'utilisation du modem sont accessibles.

# Garantie

- Votre modem est garanti contre tout défaut de conformité par rapport aux spécifications techniques du produit pendant une durée de douze (12) mois à compter de la date figurant sur la facture d'achat initiale<sup>1</sup>.
- Au titre de cette garantie, vous devez aviser immédiatement votre revendeur en cas de constatation d'un défaut de conformité de votre modem, et lui présenter la facture telle qu'elle vous a été remise lors de votre achat ;
- Le revendeur ou le centre de maintenance décidera de remplacer ou de réparer votre modem;
- La réparation ou le remplacement de votre modem donne droit à une garantie d'un (1) mois, sauf dispositions légales contraires.
- La présente garantie ne s'applique pas aux défauts de votre modem occasionnés par :
  - 1) le non-respect des instructions d'utilisation ou d'installation,
  - 2) le non-respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation de votre modem,
  - 3) le mauvais entretien des sources d'alimentation et de l'installation électrique générale,
  - 4) les accidents ou les conséquences du vol du véhicule de transport, les actes de vandalisme, la foudre, l'incendie, l'humidité, les infiltrations de liquide, les intempéries,
  - 5) une association ou une intégration dans des équipements non fournis ou non recommandés par le constructeur,
  - 6) toute intervention, modification, réparation par des personnes non autorisées par le constructeur, le revendeur ou le centre de maintenance agréé,
  - 7) une utilisation de votre modem HSPA dans un but autre que celui auquel il est destiné,
  - 8) l'usure normale,
  - 9) le mauvais fonctionnement occasionné par des causes extérieures (ex. : perturbations électriques produites par d'autres équipements, variation de tension du secteur électrique),
  - 10) les défauts de liaison consécutifs à une mauvaise propagation ou causés par l'absence de recouvrement des couvertures relais-radios.
- Les modems dont les marques ou les numéros de série ont été enlevés ou modifiés, sont exclus de la présente garantie.
- Votre modem est garanti contre les vices cachés (vices inhérents à la conception, à la fabrication, etc.).

---

<sup>1</sup> La durée de la garantie légale peut varier si la juridiction de votre pays impose d'autres dispositions réglementaires.

- Il existe des garanties autres que la présente garantie limitée, qu'elles soient expresses ou implicites.
- Le constructeur ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs ou indirects de quelle nature qu'elle soit, y compris et sans limitation, la perte d'exploitation, le manque à gagner, dans la mesure où ces motifs peuvent être révoqués légalement. Dans certains pays ou états, l'exclusion ou la limitation des dommages directs et indirects, ou la limitation de la durée des garanties implicites n'est pas autorisée, par conséquent, lesdites limitations et exclusions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à vous.

## FAQ

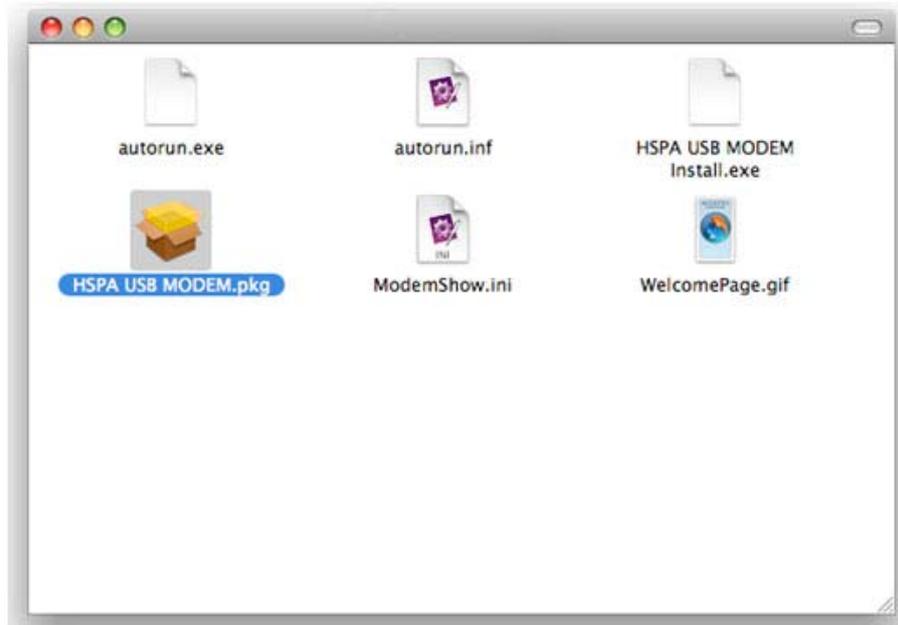
1. Q : Quels sont les systèmes d'exploitation compatibles avec le logiciel?  
R : Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et Mac OS.
2. Q : Je ne peux pas installer le pilote  
R : Sur certains PC, l'installation du pilote peut prendre beaucoup de temps en raison de la configuration du PC. Vous devez patienter et ne pas interrompre le processus, sinon vous devrez désinstaller et recommencer l'installation.
3. Q : Que dois-je faire si la fenêtre principale affiche toujours le message "Recherche modem" <"Initialisation">?  
R : Veuillez débrancher et rebrancher l'appareil.
4. Q : Que dois-je faire si la carte SIM/USIM est retirée pendant le déroulement de l'application ?  
R : Vous devez d'abord débrancher l'appareil puis redémarrer l'application.
5. Q : La carte SIM/USIM ne se connecte pas au réseau  
R : Les raisons sont les suivantes :
  1. Le signal radio local est instable ;
  2. Vous avez une ancienne version du logiciel ;
  3. Il y a un problème de matériel.
 Vous pouvez :
  1. Tenter de vous connecter à partir d'un autre endroit ;
  2. Mettre à jour le logiciel ;
  3. Vérifier le matériel ou utiliser une autre carte de données et recommencer.

6. Q : Pourquoi le message "Aucun profil de connexion disponible. Veuillez choisir un profil de connexion disponible par défaut" apparaît-il ?  
R : Vous devez créer un profil manuellement.
7. Q : La connexion à l'Internet a échoué  
R : Veuillez vérifier le profil et les paramètres de connexion.
8. Q : La vitesse de connexion et le débit du transfert sont trop lents  
R : Veuillez vérifier le signal du réseau local.
9. Q : L'envoi du SMS a échoué  
R : Veuillez vérifier que vous avez saisi le bon numéro du centre SMS.
10. Q : Je ne peux pas recevoir de SMS  
R : Assurez-vous que votre carte mémoire SIM/USIM n'est pas pleine.
11. Q : Pourquoi le système n'enregistre qu'une partie du nom de mon nouveau contact ?  
R : Parce que la carte SIM/USIM ne prend que 12 caractères SBC et 6 caractères DBC.
12. Q : L'itinérance est-elle possible ?  
R : Cette fonction dépend de l'opérateur local, veuillez prendre contact avec votre opérateur.

## Guide d'installation pour Mac

Le présent manuel décrit l'utilisation de l'application connect.  
Cette application requière MAC OS X10.4.9 ou une version ultérieure.

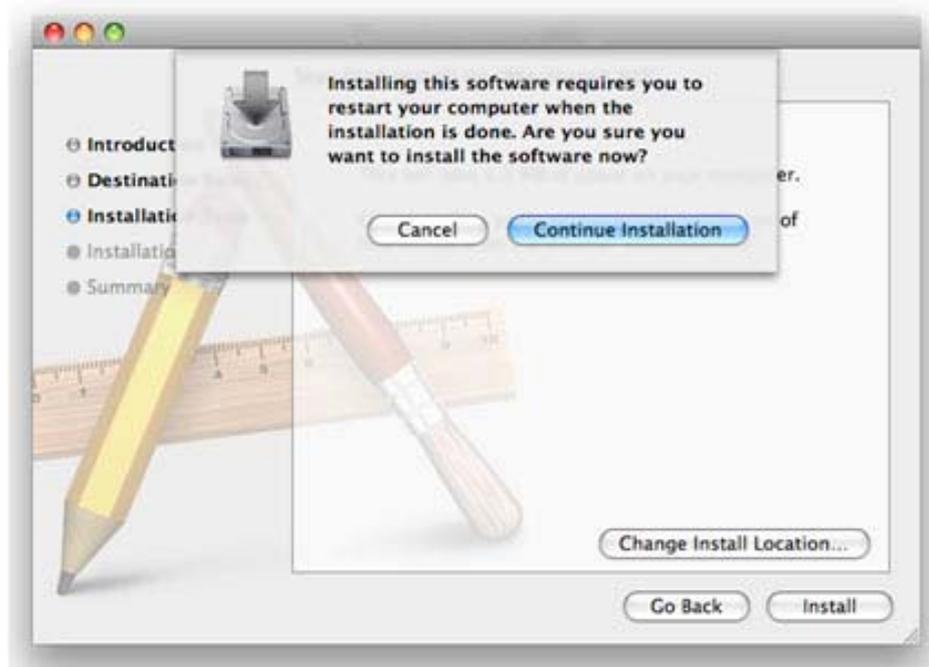
1. Pour installer l'application HSPA USB MODEM connect sur MAC OS X, double-cliquer sur le fichier HSPA USB MODEM.pkg



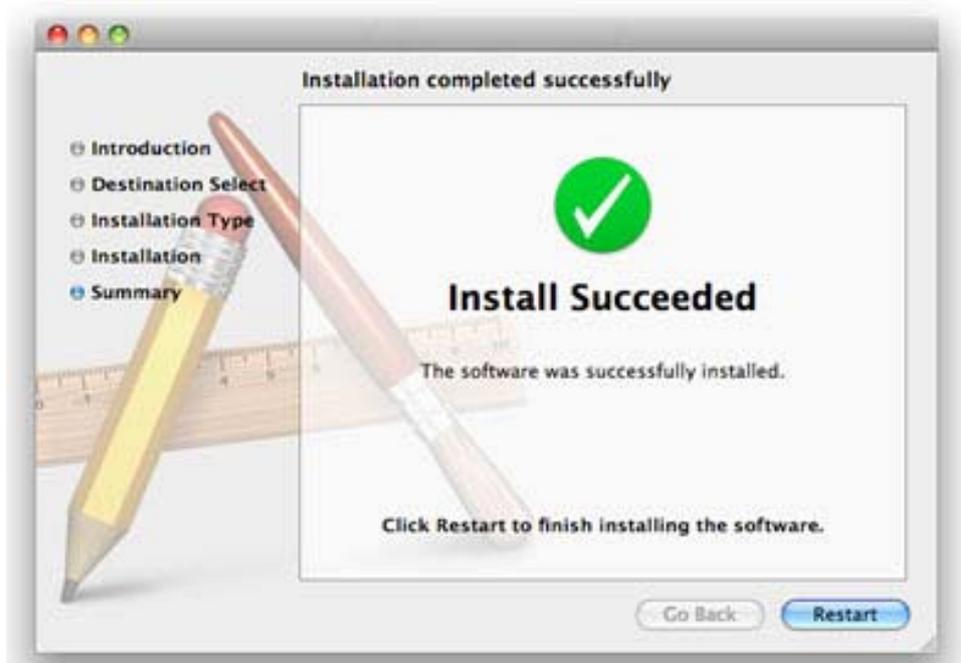
2. Cliquer sur continuer



3. Sélectionner le volume MAC OS où installer l'application puis cliquer sur "Poursuivre l'installation"



4. Une fois l'installation terminée, la fenêtre suivante s'affiche, vous devrez redémarrer votre ordinateur pour utiliser votre modem



5. Pour démarrer l'application connect allez dans Applications>HSPA USB MODEM. Vous pouvez l'installer dans le Dock afin de rendre son accès plus facile.

# One Touch X060

## Caractéristiques du produit

- Pas de CD ROM, Installation automatique
- UMTS 850/1900/2100 MHz
- Téléchargement jusqu'à 3.6Mbps
- Carte Micro SD jusqu'à 16Go
- SMS
- Systèmes compatibles: Window 2000/XP/Vista; Mac OS X10.4.9

Cet appareil est un équipement émetteur/récepteur radio fonctionnant sur les réseaux GSM dans les bandes 850, 900, 1800 et 1900 MHz et sur les réseaux WCDMA dans les bandes 850, 1900 et 2100 MHz.

## Ondes électromagnétiques:

### Recommandation de la Commission Fédérale des Communications (Etats-Unis) :

La limite de DAS fixée par les autorités publiques telles que la Commission Fédérale des Communications du Gouvernement américain (FCC), ou par Industrie Canada, est de 1.6 W/kg en moyenne pour 1 g de tissus humains. La valeur du DAS testée sur cet appareil conformément à la norme est de 1,09 W/kg.

Bien que le DAS soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel de DAS de la carte de données en cours d'utilisation est généralement situé très en dessous de la valeur maximale. En effet, la carte de données étant conçue pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples, elle n'utilisera que la puissance strictement nécessaire pour assurer sa connexion au réseau. En principe, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base, plus les niveaux de puissance du modem seront bas.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS des diverses cartes de données, ils sont tous conformes aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux radiofréquences. La carte de données respecte les seuils d'exposition aux radiofréquences recommandés par la FCC à condition qu'elle soit utilisée avec cet appareil à 0,5 cm au moins du corps.

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) considère que l'état actuel des connaissances scientifiques ne justifie pas que l'on prenne des précautions particulières pour l'utilisation des cartes de données. En cas d'inquiétude, une personne pourra choisir de limiter son exposition - ou celle de ses enfants - aux radiofréquences en abrégant la durée d'utilisation et en l'éloignant de la tête et du corps (aide mémoire n°193).

Des informations complémentaires de l'OMS sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles à l'adresse internet suivante: <http://www.who.int/peh-emf>.

Par ailleurs, par mesure de prudence et bien qu'aucun danger lié à l'utilisation d'un modem n'ait été prouvé ou constaté, le Ministère de la santé recommande d'utiliser le modem dans de bonnes conditions de réception telles qu'indiquées par le logiciel (4 ou 5 barrettes) . Il est par ailleurs recommandé d'éloigner le modem du ventre pour les femmes enceintes, et du bas ventre pour les adolescents.

-----  
**Note** : Cet appareil a été testé et conçu pour être compatible avec les limites de la classe B des produits numériques, conformément à la partie 15 des normes FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans le cadre d'une installation personnelle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles lors des communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences avec la réception radio ou TV, puissent être mises en évidence par la mise sous tension puis hors tension de l'appareil, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer votre antenne de réception.
- Eloignez votre produit du récepteur.
- Connectez le produit sur une prise électrique qui n'est pas utilisée pour le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour vous venir en aide.

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé(e) par le constructeur, peut révoquer le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

### **Informations générales**

\* Adresse Internet : [www.alcatel-mobilephones.com](http://www.alcatel-mobilephones.com)

\* Assistance Client / N° Hot Line Alcatel : Consultez la brochure "TCT Mobile Services", ou notre site internet.

- ✧ N'exposez pas le modem à des conditions défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur sont de -20 °C à 55 °C
- ✧ Les appareils mobiles offrent une grande gamme de fonctions et ne sont pas nécessairement utilisés près de l'oreille. Dans ce cas, l'appareil sera conforme aux normes lorsqu'il est utilisé avec un modem HSPA. Si vous n'utilisez pas un modem HSPA, vérifiez que cet appareil ne contient pas de composants métalliques et peut être utilisé à 2 cm au moins du corps.

## **CE 0700**

- ✧ Cet appareil est conforme aux recommandations essentielles et autres dispositions pertinentes contenues dans la Directive 1999/5/EC. Le texte intégral de la Déclaration de Conformité de votre téléphone est disponible sur le site Internet [www.alcatel-mobilephones.com](http://www.alcatel-mobilephones.com).

# One Touch X060A

## Caractéristiques du produit

- Pas de CD ROM, Installation automatique
- UMTS 850/1900 MHz
- Téléchargement jusqu'à 3.6Mbps
- Carte Micro SD jusqu'à 16Go
- SMS
- Systèmes compatibles: Window 2000/XP/Vista; Mac OS X10.4.9

Cet appareil est un équipement émetteur/récepteur radio fonctionnant sur les réseaux GSM dans les bandes 850, 900, 1800 et 1900 MHz et sur les réseaux WCDMA dans les bandes 850 et 1900 MHz.

## Radio Waves:

### Recommandation de la Commission Fédérale des Communications (Etats-Unis) :

La limite de DAS fixée par les autorités publiques telles que la Commission Fédérale des Communications du Gouvernement américain (FCC), ou par Industrie Canada, est de 1.6 W/kg en moyenne pour 1 g de tissus humains. La valeur du DAS testée sur cet appareil conformément à la norme est de 1,09 W/kg.

Bien que le DAS soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel de DAS de la carte de données en cours d'utilisation est généralement situé très en dessous de la valeur maximale. En effet, la carte de données étant conçue pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples, elle n'utilisera que la puissance strictement nécessaire pour assurer sa connexion au réseau. En principe, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base, plus les niveaux de puissance du modem seront bas.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS des diverses cartes de données, ils sont tous conformes aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux radiofréquences. La carte de données respecte les seuils d'exposition aux radiofréquences recommandés par la FCC à condition qu'elle soit utilisée avec cet appareil à 0,5 cm au moins du corps.

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) considère que l'état actuel des connaissances scientifiques ne justifie pas que l'on prenne des précautions particulières pour l'utilisation des cartes de données. En cas d'inquiétude, une personne pourra choisir de limiter son exposition - ou celle de ses enfants - aux radiofréquences en abrégant la durée d'utilisation et en l'éloignant de la tête et du corps (aide mémoire n°193).

Des informations complémentaires de l'OMS sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles à l'adresse internet suivante: <http://www.who.int/peh-emf>.

Par ailleurs, par mesure de prudence et bien qu'aucun danger lié à l'utilisation d'un modem n'ait été prouvé ou constaté, le Ministère de la santé recommande d'utiliser le modem dans de bonnes conditions de réception telles qu'indiquées par le logiciel (4 ou 5 barrettes) . Il est par ailleurs recommandé d'éloigner le modem du ventre pour les femmes enceintes, et du bas ventre pour les adolescents.

-----  
**Note** : Cet appareil a été testé et conçu pour être compatible avec les limites de la classe B des produits numériques, conformément à la partie 15 des normes FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans le cadre d'une installation personnelle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles lors des communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences avec la réception radio ou TV, puissent être mises en évidence par la mise sous tension puis hors tension de l'appareil, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer votre antenne de réception.
- Eloignez votre produit du récepteur.
- Connectez le produit sur une prise électrique qui n'est pas utilisée pour le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour vous venir en aide.

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé(e) par le constructeur, peut révoquer le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

### **Informations générales**

\* Adresse Internet : [www.alcatel-mobilephones.com](http://www.alcatel-mobilephones.com)

\* Assistance Client / N° Hot Line Alcatel : Consultez la brochure "TCT Mobile Services", ou notre site internet.

- ✧ N'exposez pas le modem à des conditions défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur sont de -20 °C à 55 °C
- ✧ Les appareils mobiles offrent une grande gamme de fonctions et ne sont pas nécessairement utilisés près de l'oreille. Dans ce cas, l'appareil sera conforme aux normes lorsqu'il est utilisé avec un modem HSPA. Si vous n'utilisez pas un modem HSPA, vérifiez que cet appareil ne contient pas de composants métalliques et peut être utilisé à 2 cm au moins du corps.

## **CE 0700**

- ✧ Cet appareil est conforme aux recommandations essentielles et autres dispositions pertinentes contenues dans la Directive 1999/5/EC. Le texte intégral de la Déclaration de Conformité de votre téléphone est disponible sur le site Internet [www.alcatel-mobilephones.com](http://www.alcatel-mobilephones.com).

# One Touch X060S

## Caractéristiques du produit

- Pas de CD ROM, Installation automatique
- UMTS 2100 MHz
- Téléchargement jusqu'à 3.6Mbps
- Carte Micro SD jusqu'à 16Go
- SMS
- Systèmes compatibles: Window 2000/XP/Vista; Mac OS X10.4.9

Cet appareil est un équipement émetteur/récepteur radio fonctionnant sur les réseaux GSM dans les bandes 850, 900, 1800 et 1900 MHz et sur les réseaux WCDMA dans les bandes 2100 MHz.

## Radio Waves:

### Ondes électromagnétiques:

La preuve de la conformité aux exigences internationales (ICNIRP) ou à la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE) est une condition préalable à la mise sur le marché de tout modèle de modem. La protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur, ainsi que de toute autre personne, constitue un aspect essentiel de ces exigences internationales et de la directive européenne.

CE MODEM EST CONFORME AUX EXIGENCES INTERNATIONALES ET EUROPEENNES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIOELECTRIQUES.

Votre modem est un émetteur/récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué pour respecter les seuils d'exposition aux radiofréquences (RF) recommandés par les exigences internationales (ICNIRP) <sup>(1)</sup> et par le Conseil de l'Union européenne (Recommandation 1999/519/CE) <sup>(2)</sup>.

Ces limites font partie d'un ensemble d'exigences et établissent des niveaux de radiofréquence autorisés pour le public. Elles ont été mises au point par des groupes d'experts indépendants sur le fondement d'évaluations scientifiques régulières et détaillées. Elles intègrent une marge de sécurité importante destinée à garantir la sécurité de tous, quel que soit l'âge ou l'état de santé.

La norme d'exposition pour les modems est déterminée par une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou "DAS" (en anglais : "Specific Absorption Rate" ou "SAR"). La limite de DAS fixée par les exigences internationales ou par le Conseil de l'Union Européenne est de 2 W/kg en moyenne pour 10 g de tissus humains. Les tests pour déterminer les niveaux de DAS ont été réalisés sur la base des modes d'utilisation standard avec des modems émettant à leur niveau de puissance maximale pour toutes les bandes de fréquence.

Bien que le DAS soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel de DAS du modem en cours d'utilisation est généralement situé très en dessous des valeurs maximales. En effet, le modem étant conçu pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples, il n'utilisera que la puissance strictement nécessaire pour assurer sa connexion au réseau. En principe, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base, plus les niveaux de puissance du modem seront bas.

<sup>(1)</sup> Les exigences ICNIRP sont applicables dans les régions suivantes : Amérique Centrale (excepté le Mexique), Amérique du Sud, Afrique du Nord et du Sud, Asie Pacifique, (excepté la Corée), Australie.

<sup>(2)</sup> La recommandation européenne (1999/519/CE) est applicable dans les régions suivantes : Europe, Israël.

La valeur maximale du DAS testée sur ce modèle de modem pour une utilisation près de l'oreille et conformément à la norme est de 1,7 W/kg et de 0,514 W/kg pour une utilisation près du corps, à une distance de YY mm. Bien que les niveaux de DAS soient variables en fonction des modems et modes d'utilisation, ils sont cependant tous conformes aux exigences internationales et à la recommandation européenne en vigueur en matière d'exposition aux radiofréquences.

Pour un usage près du corps, ce modem respecte les seuils d'exposition aux radiofréquences recommandés par la l'Union Européenne à condition qu'il soit utilisé avec un appareil non métallique à 1,5 cm au moins du corps.

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) considère que l'état actuel des connaissances scientifiques ne justifie pas que l'on prenne des précautions particulières pour l'utilisation des cartes de données. En cas d'inquiétude, une personne pourra choisir de limiter son exposition - ou celle de ses enfants - aux radiofréquences en abrégant la durée d'utilisation et en l'éloignant de la tête et du corps (aide mémoire n°193). Des informations complémentaires de l'OMS sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles à l'adresse internet suivante : <http://www.who.int/peh-emf>.

Par ailleurs, par mesure de prudence et bien qu'aucun danger lié à l'utilisation d'un modem n'ait été prouvé ou constaté, le Ministère de la santé recommande d'utiliser le modem dans de bonnes conditions de réception telles qu'indiquées par le logiciel (4 ou 5 barrettes) . Il est par ailleurs recommandé d'éloigner le modem du ventre pour les femmes enceintes, et du bas ventre pour les adolescents.

Votre modem est équipé d'une antenne intégrée. Veillez à ne pas la toucher, ni à la détériorer afin de bénéficier d'une qualité de fonctionnement optimale.

### **Informations générales**

\* Adresse Internet : [www.alcatel-mobilephones.com](http://www.alcatel-mobilephones.com)

\* Assistance Client / N° Hot Line Alcatel : Consultez la brochure "TCT Mobile Services", ou notre site internet.

- ✧ N'exposez pas le modem à des conditions défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur sont de -20 °C à 55 °C
- ✧ Les appareils mobiles offrent une grande gamme de fonctions et ne sont pas nécessairement utilisés près de l'oreille. Dans ce cas, l'appareil sera conforme aux normes lorsqu'il est utilisé avec un modem HSPA. Si vous n'utilisez pas un modem HSPA, vérifiez que cet appareil ne contient pas de composants métalliques et peut être utilisé à 2 cm au moins du corps.

## **CE 0700**

- ✧ Cet appareil est conforme aux recommandations essentielles et autres dispositions pertinentes contenues dans la Directive 1999/5/EC. Le texte intégral de la Déclaration de Conformité de votre téléphone est disponible sur le site Internet [www.alcatel-mobilephones.com](http://www.alcatel-mobilephones.com).

Le logo et le nom Alcatel sont des marques enregistrées d'Alcatel-Lucent  
utilisées sous licence par TCT Mobile Limited.

Tous droits réservés © 2009-2010 TCT Mobile Limited.

TCT Mobile Limited se réserve le droit, dans l'intérêt de sa clientèle de  
modifier sans préavis les caractéristiques de ses matériels.